

## Cockpit-XP – Umlaute werden nicht richtig dargestellt

Microsoft ist ja für Software bekannt, die beim Kunden reift. Seit Windows 10 gibt es eine Einstellung für die Unterstützung weltweiter Sprachen, die als Beta (also nicht offiziell freigegeben) und damit als experimentell gilt.

Unter Umständen ist die Funktion verantwortlich, falls in eurem Cockpit-XP Umlaute oder Sonderzeichen nicht mehr korrekt dargestellt werden.

Das sieht dann z.B. so aus:



Die "komischen" Zeichen finden sich dann auch im Datensatz bei den Eingabefeldern.

Ggfs. bekommt ihr diese Zeichen auch in die Datenbank, wenn ihr mit dem Datenverzeichnis zwischen Windows 7 und Windows 10 wechselt.

Das Problem ist jetzt, dass es bei Windows 10 korrekt dargestellt wird, beim Wechsel oder der Mitnahme auf Windows 7 diese experimentelle Einstellung jedoch nicht vorhanden ist.

Daher sollte die Funktion auf Windows abgeschaltet werden, sofern ihr keine exotischen Sprachen auf euren Rechnern benötigt.

Wie das geht, zeige ich euch in dieser Anleitung auf den nächsten Seiten.



In Windows 10 per Rechtsklick auf das Windows-Symbol in der Taskleiste per Mausklick die "Einstellungen" aus dem Menü aufrufen.

Einstellungen			- 🗆 X
8	OneDrive Anmelden	Windows Update         Prämien           Letzte Überprüfung: vor 4 Stunden         Anmelden	Webbrowsen Empfohlene wiederherstellen
System       Geräte         Anzeige, Benachrichtigungen, Sound, Stromversorgung       Eine Geräte         Deinstallieren, Standardwerte, optionale Funktionen       R       Konten         Deinstallieren, Standardwerte, optionale Funktionen       R       Konten         Meine Dateien finden, Berechtigungen       Standort, Kan	cker, Maus cker, Maus Ker, Ker, Ker, Ker, Ker, Ker, Ker, Ker,	X Netzwerk und Internet WLAN, Flugzeugmodus, VPN Spielen Xbox Game Bar, Aufzeichnungen, Spielemodus	Personalisierung         Hintergrund, Sperchildschirm,         Farben         Erleichterte Bedienung         Sprachausgabe, Bildschirmlupe,         hoher Kontrast

Wenn ihr dann ins Suchfeld beginnt, "regio…" einzutippen, zeigt Windows bereits die passenden Einträge. Mit einem Klick auf den zweiten Eintrag "Regionseinstellungen" geht es weiter.

Einstellungen		- 🗆 X
☆ Startseite	Region	
Einstellung suchen	Land oder Region	Verwandte Einstellungen
Zeit und Sprache	Deutschland V	Ländereinstellungen
🗟 Datum & Uhrzeit	in Land dzw. Inte negion wird ggi, von windows und von Apps genuzz. um lokale Inhalte anzuzeigen.	A Hilfe anfordern
🕲 Region	Regionales Format	Feedback senden
,≉ Sprache	Aktuelles Format: Deutsch (Deutschland) Empfohlen [Deutsch (Deutschland)]	
Spracherkennung	Windows formatiert Datums- und Uhrzeitangaben ausgehend von Ihren Sprach- und Regionseinstellungen.	
	Daten im regionalen Format	
	"Datenformate ändern" auswählen, um zwischen Kalender-, Datums- und Zeitformaten zu wechseln, die von der Region unterstützt werden.	
	Kalender: Gregorianischer Kalender	
	Erster Wochentag: Montag Kurzes Datum: 07.07.2022	
	Langes Datum: Donnerstag, 7. Juli 2022 Kurze Uhrzeit: 20:21	
	Lange Uhrzeit: 20:21:54	
	Datenformate ändern	

Auf der sich öffnenden Seite geht es per Klick oben rechts auf "Weitere Datums-, Uhrzeit- und Ländereinstellungen weiter"

Seite 2 | 4



Slat

т е П

Jetzt ein Klick auf den Eintrag "Region"

0	
🖻 Region	×
Formate Verwaltung	
Willkommensseite und neue Benutzerkonten	
Zeigen Sie Ihre internationalen Einstellungen an, und kopieren Sie sie auf die Willkommensseite, in Systemkonten und neue Benutzerkonten.	
Einstellungen kopieren	
Sprache für Unicode-inkompatible Programme	
Die Einstellung für das Systemgebietsschema steuert die Sprache, die zum Anzeigen von Text in Programmen verwendet wird, die Unicode nicht unterstützen. Aktuelle Sprache für Programme, die Unicode nicht unterstützen:	
Deutsch (Deutschland)	
Gebietsschema ändern	
OK Abbrohan I hamah	

Oh ja, Microsoft hat das sehr gut versteckt ... noch sind wir nicht am Ziel. ;-)

Seite 3 | 4



🔗 Regionseinstellungen	×			
Wählen Sie die Sprache (Systemgebietsschema) aus, die zum Anzeigen von Text in Programmen verwendet werden soll, die Unicode nicht unterstützen. Diese Einstellung gilt für alle Benutzerkonten auf dem Computer.				
Aktuelles Gebietsschema:				
Deutsch (Deutschland)	~			
🗌 Beta: Unicode UTF-8 für die Unterstützung weltweiter Sprachen verwenden				
OK Abbrechen				

Slat

Sollte ein Haken im Kontrollkästchen zu sehen sein, klickt bitte darauf, um es abzuwählen. Diese Option ist unter Umständen für die fehlerhafte Anzeige verantwortlich.

Nach der Änderung mit einem Klick auf [OK] bestätigen und dann alle Fenster schließen.

Die Umstellung wird erst nach einem Neustart des Rechners aktiv. Daher jetzt alle Anwendungen schließen, offene Arbeiten speichern und das System neu starten.

Trotzdem ist es ziemlich sicher, dass ihr nach der Umstellung erst einmal alle Datensätze wieder mit den gewohnten Zeichen versehen müsst. Denn die sind inzwischen ja in der Cockpit-XP Datenbank gelandet und dort nicht dynamisch abgelegt.

Allerdings sollte die Änderung, die auf Windows 10 Systemen automatisch erfolgt, wenn die oben genannte Option aktiv ist, dann nicht mehr zu Mehrarbeit führen.

Weiter viel Spaß mit der Zeitmessung

slot-xtreme